

ఇదిగో ఆయన మేఘారూఢుడై వచ్చుచున్నాడు; ప్రతి నేత్రము ఆయనను చూచును.

ప్రకటన 1 : 7



Behold, He comes with the clouds, and every eye shall see Him.

Revelation 1:7

January

జనవరి

2017

ఫిబ్రవరి

February

1	8	15	22	29	ఆది Sun	5	12	19	26
2	9	16	23	30	సోమ Mon	6	13	20	27
3	10	17	24	31	మంగళ Tue	7	14	21	28
4	11	18	25	29.నెల పొడుపు దినము	బుధ Wed	1	8	15	22
5	12	19	26	అన్ని నెల పొడుపు దినముల తేదీలు ఇత్రాయేలు దేశంలో కనిపించే నెలవంకను అనుసరించి ఇవ్వబడినవి	గురు Thu	2	9	16	23
6	13	20	27	All new moon dates are	శుక్ర Fri	3	10	17	24
7	14	21	28	for the sighted crescent moon in Ysrael	శని Sat	4	11	18	25

ROSH KODESH
ADAR-1
12TH BIBLICAL MONTH

Wait on Yahweh
be of good courage,
and he shall
strengthen thine
heart wait,
I say, on Yahweh.
Psalms 27:14
యావె కొరకు
కనిపెట్టుకొని
దైర్ఘ్యము తెచ్చుకొని
నీ హృదయమును
నిజ్జరముగా
నుంచుకొనుము
కిర్తనలు 27:14

Designed by M.Kumar -9705422893



A.Y.HIGH SCHOOL (EM)

Nursery to 10th Class

Recognised by Govt. of (AP)

Kambotlapalem, Gumparru Post, West Godavari Dist., A.P. - 534266

Telephone : 08814-215333, 252733, 252478

ఎ.వై.హైస్కూల్ (ఇంగ్లీష్ మీడియం)

ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వంచే గుర్తింపు పొందిన సంస్థ

నల్లటి నుండి 10వ తరగతి వరకు

కాంబోట్లపాలెం, గుంపర్లు పోస్ట్, మంగోజిల్లా ఫోన్:08814-215333,252733,252478

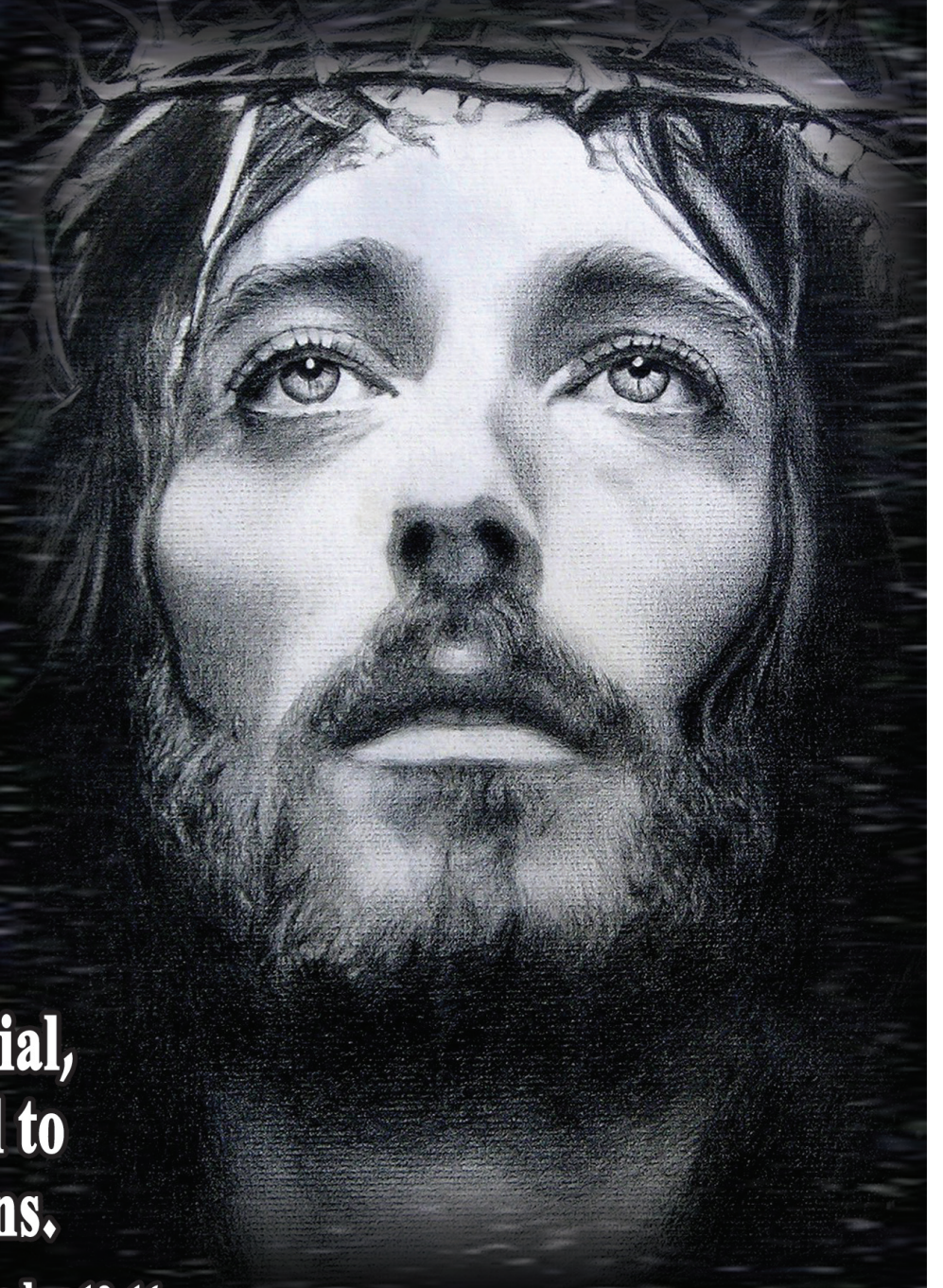
హెడ్ మిస్ట్రెస్ : పి.స్వర్ణ కీర్తి

ayemschool2002@gmail.com



యీ దినము మీకు జ్ఞాపకార్థమైనదగును. మీరు యావేకు
పండుగగా దాని నాచరింపవలెను; తరతరముములకు
నిత్యమైనకట్టడగా దాని నాచరింపవలెను.

నిర్గమకాండము 12:14



This day shall be to you for a memorial,
and you shall observe it as a festival to
Yahweh throughout your generations.
You shall observe it as a law forever. Exodus 12:14

March

మార్చి

ఏప్రిల్

April

పండుగలు 28 ఉగాది	5	12 [○]	19	26	ఆది Sun	30	2	9	16 Wave Sheaf	23
ఒకనాటి ఒకరు సహజస్థముగ ఉంటుంటే ఎల్లప్పుడును సంతోషముగ ఉంటుంటే భిష్టశాస్త్రములకు 5:12-16	6	13 PURIM ADAR-14	20	27	సోమ Mon	పండుగలు 12. పసా	3	10	17	24
	7	14 PURIM ADAR-15	21	28 [●]	మంగళ Tue	27. నెల పొడుపు దినము April 16 Wave Sheaf look on back for more info.	4	11 [○]	18	25
1	8	15	22	29 [☾]	బుధ Wed		5	12 పసా PESACH Abib-14	19 Abib-21 High Day of Feast	26 [●]
2	9	16	23	30 ROSH KODESH రోష్ కోడెష్ ABIB-1 అబిబ్-1 1ST BIBLICAL MONTH	గురు Thu	పత్తి దినము క్రమముగా	6	13 Abib-15 High Day of Feast	20	27 [☾]
3	10	17	24	31	శుక్ర Fri	బైబిల్ చదివి ద్యాలించుము	7	14	21	28 ROSH KODESH రోష్ కోడెష్ IYAR-1 అయర్-1 2ND BIBLICAL MONTH
4	11	18	25	29 నెల పొడుపు దినము	శని Sat	1	8	15	22	29

ZION PUBLISHING

Kambotlapalem, W.G. Dist

BIBLES, MUSIC CDs, SPIRITUAL LITERATURE

Available in English & Telugu

జయోన్ పబ్లిషింగ్

కాంబోట్లపాలెం, పాగోజిల్లా

బైబిల్స్, మ్యూజిక్ సిడిలు, ఆధ్యాత్మిక పత్రికలు

తెలుగు మరియు ఇంగ్లీషు భాషలలో లభించును

08814-215333; 252478, 252733

Email: yahweh@vsnl.com

Designed by M. Kumar 9705422893

"For you are a chosen generation, a royal priesthood, a holy nation, a people preserved for a particular purpose, that you should proclaim the excellencies of Him who has called you out of darkness into His marvelous light." 1 Peter 2:9

మీరు చీకటిలో నుండి ఆశ్చర్యకరమైన తన వెలుగులోనికి మిమ్మును పిలిచిన వాని గుణాతిశయములను ప్రచురముచేయు నిమిత్తము, ఏర్పరచబడిన వంశమును, రాజ్యమైన యాజక సమూహమును, పరిశుద్ధజనమును, ఎలోహీమ్‌ని సాత్తయిన ప్రజలునై యున్నారు. 1 పేతురు 2:9

పాస్టర్. యం. మధుబాబు
Pastor M. Madhu Babu
 &
 Congregation,
 Andhra Pradesh, India

May

మే

2017

జూన్

June

	7	14	21	28	ఆది Sun	4 పెంతెకోస్టు పండుగ 25 నెల పొడుపు దినము	4 SHAVUOT పెంతెకోస్టు	11	18	25
1	8	15	22	29	సోమ Mon		5	12	19	26
2	9	16	23	30	మంగళ Tue		6	13	20	27
3	10	17	24	31	బుధ Wed		7	14	21	28
4	11	18	25	27 New Moon may be seen a day earlier	గురు Thu	1	8	15	22	29
5	12	19	26	27 నెల పొడుపు దినము	శుక్ర Fri	2	9	16	23	30
6	13	20	27	ఇదనవరి 28 రోజు ముందుగానే కన్యించబడుతుంది	శని Sat	3	10	17	24	

Designed by M. Kumari-9705422893

THE BLESSINGS OF THE SABBATH DAY

The Bible teaches that Elohim created the world in six days and rested on the seventh day, Gen. 1-2:3. The word Sabbath means, "rest". The Scriptures teach that Elohim blessed the Sabbath day and hallowed it, Gen. 2:3, it is still a blessing to mankind today. Isaiah 56:2 says, "Blessed is the man that doeth this, and the son of man that layeth hold on it; that keepeth the sabbath from polluting it, and keepeth his hand from doing any evil." In the fourth of the Ten Commandments we are commanded to "remember the Sabbath day to keep it holy". Also, our Savior Yashua Mashiach observed the Sabbath day, Luke 4:16. Isaiah 66:22,23 tells us that in the new heaven and new earth all mankind will worship before Yahweh in the New Moon days and Sabbath days. So we see that the Sabbath day was created in the beginning of earth's history, it was commanded in the Ten Commandments, it was observed by Yashua Mashiach and will be kept by all mankind in the New Heaven and Earth.

The seventh day is Saturday as any dictionary or encyclopedia will show, also the common practice of the Jews today show that Saturday is the Sabbath day. Many Christians think that because Messiah rose from the dead on the first day of the week that we should now keep Sunday as the Sabbath. But the Scriptures never say that the Sabbath day was changed. Messiah Yashua rose from the dead in fulfillment of the barley wave sheaf offering of Leviticus 23:10,11, which was always offered on the "day after the Sabbath". Thus the seventh day Sabbath is still a special set apart and blessed day for mankind today, Isaiah 56,6,7.

సబ్బాతు దినము యొక్క ఆశీర్వాదము

అదియందు ఎలోహిం ఆరు దినములలో సృష్టి పనియంతటినీ చేసి ఏడవ దినమున విశ్రమించెనని బైబిల్ మనకు బోధించుచున్నది. అదికాండము 1-2:3. సబ్బాతు అను పదమును విశ్రాంతి అని అర్థం. బైబిల్ ఉనికిలో మాస్తే "మరియు ఎలోహిమ్ ఏడవ దినమును ఆశీర్వాదించి శుద్ధీకరించును" అదికాండము 2:3. మానవులందరి కొరకు ఇదే నేటికి ఆశీర్వాదకరమైనదనియున్నది.

యెషయా 56:2 మనకు బోధించుచున్నది నేను నియమించిన విశ్రాంతి దినమును అపవిత్రపరచకుండు దానిననుసరించుచు ఏ కీడు చేయుకుండా తన చేతిని బిగబట్టువాడు ధన్యుడు. యేవే తనచేతితో నిత్యమైన నిబంధనలను ధర్మశాస్త్రమును రెండు పలకల మీద వ్రాసెను. ఈ పది ఆజ్ఞలలో నాల్గవ ఆజ్ఞ బోధించునదేమనగా "విశ్రాంతి దినమును పరిశుద్ధముగా ఆచరించుటకు జ్ఞాపకముంచుకొనుము."

మన రక్షకుడైన యేసు ఆ మెస్సయ్య ధర్మశాస్త్రములోని ప్రతిదానిని అమలుచేసెను. లూకా 4:16 "తన వాడుక వొప్పున విశ్రాంతి దినమున సమాజ మందిరములోనికి వెళ్లి చదువుటకై నిలిచియుండెను" ఈ యుగసమాప్తి పూర్తి అయిన తరువాత రక్షించబడిన ప్రతి మనుష్యుడు సబ్బాతు దినము యొక్క ఆశీర్వాదముతో యేవే రాజ్యమున సంతోషముతో ఉండును.

"నేను సృజించబోవు కొత్త ఆకాశమును కొత్త భూమియు లయముకాక నా సన్నిధిని నిలువనట్లు నీ సంతతియు నీ నామమును నిలిపియుండును. ఇదే యేవే వాక్కు. ప్రతి నెలపొడుపు దినమున ప్రతి విశ్రాంతి దినమున నా సన్నిధికి మ్రొక్కుకుకై సమస్త శరీరాలు వచ్చెదరని యేవే సెలవిచ్చుచున్నాడు.

అదియందు విశ్రాంతి దినము సృష్టించబడెను. పది ఆజ్ఞలలో ఈ విషయం వెల్లడి చేయబడెను. యేసు ఆ మెస్సయ్య కూడా దీనిని చేసెను (అచరించెను). సూతన భూమి, సూతన ఆకాశమునందు కూడా విశ్రాంతి దినము ఆచరించబడును. కనుక ఏ దినము సబ్బాతు దినము (విశ్రాంతిదినము) మనము ఏ దినమోగాని (ఎన్‌సైక్లోపీడియా) విజ్ఞానసర్వస్వంందు గాని మాస్తే వారములో ఏడవ రోజు శనివారమని తెలియజేయును. యూదులు పాటింపే పరిశుద్ధమైన దినమైన శనివారము ద్వారా ఈ విషయం విశదపరచబడెను.

బాల్మీదంట పనను అల్లాడించు అర్చణకు యేసు మెస్సయ్య మరణము నుండి తిరిగివచ్చెను(లేవీ. 23:10,11). ఇది ఎల్లప్పుడు విశ్రాంతి దినమునకు మరు దినమున అర్పించబడును. ఆ విధంగా మానవాళికి 7వ దినమైన సబ్బాత్ ఇప్పటికీ ప్రత్యేకించబడి ఆశీర్వాదించబడిన దినముగా ఉన్నది (యెషయా 56:6,7).

"He shall give
His angels charge
over you,
to keep you in
all your ways"

Psalms 91:11

నీ మార్గములన్నిటిలో

నిన్ను కాపాడుటకు

ఆయన నిన్ను గూర్చి తన

దూతలకు ఆజ్ఞాపించును.

కీర్తనలు 91:11



July

జూలై

2017

ఆగష్టు

August

30	2	9	16	23	ఆది Sun		6	13	20	27
31	3	10	17	24	సోమ Mon		7	14	21	28
24 నెలపొడుపు దినము	4	11	18	25	మంగళ Tue		1	8	15	22
	5	12	19	26	బుధ Wed		2	9	16	23
	6	13	20	27	గురు Thu		3	10	17	24
	7	14	21	28	శుక్ర Fri		4	11	18	25
1	8	15	22	29	శని Sat		5	12	19	26
										23 నెలపొడుపు దినము

Designed By Kumar-9705422893

What is His Name and what is His Son's Name?. Proverbs 30:4

Throughout the Biblical Scriptures the Name of the Heavenly Father is used more than 6500 times. In the Hebrew "Old Testament" Scriptures the Name of the Creator is spelled as (yod, hey, waw, hey). According to the Hebrew speaking Jews this is pronounced as "Yahweh"1, and has the meaning of self- existent or eternal. In Hebrew a Name has meaning and if the name changes the meaning also changes. In most English Bibles the Creators Name has been erroneously translated as "the LORD". In most Telugu Bibles the Name has been spelled as Yehovah as this is the vowels that are supplied in many Hebrew manuscripts. All Hebrew scholars admit that the spelling Yehovah is a cover up by Hebrew Masoretic scribes, done in order to keep anyone from pronouncing the correct Name of the Creator. The prophet Moshe once met the creator and asked Him what His Name is. The Creator told Moshe that His Name is Yahweh and that this is His memorial to all generations, Ex. 3:15.

If the Creator's Name is Yahweh, what is the Hebrew Name of the Son? We know that a son will always take the surname of his father. In Isa. 12:2 we read "Yah Yahweh" is my strength and my song; He also become my salvation. See also Isa. 26:4. The short form Yah is used about 50 times in the Hebrew OT. See the Hebrew of Ps. 68:4 & Ex. 15:2. In John 5:43 Mashiach said "I have come in My Father's Name..." In the NT the Name for the Mashiach is the same as the OT man, the son of Nun. That name is spelled in Hebrew as (yod, hey, waw, shin, ayin) Num. 13:16 or (yod, shin, waw, ayin) Neh. 8:17. It is vowel pointed in the Masoretic text as Yehoshua and Yeshua. But these vowels are not in the original Hebrew manuscripts and the Father's Name is Yah not Yeh. The pronunciation Yahoshua or the shortened form Yahshua means, "Yah's salvation" or the Eternals One's salvation. For more information do read the booklet, "What is His Name and what is His Son's Name?", available from the following contacts. A.Y. English Medium High School, Kambotlapalem, Gumparru post, W.G. dt-534 266, INDIA Ph : 08814- 252733 www.sevendayweek.com

1. Jewish Encyclopedia vol. 12, p. 119; Encyclopedia Judaica vol 7, p. 680

ఆయన పేరు ఏమి మరియు ఆయన కుమారుని పేరు ఏమిటి?. సామెతలు 30:4

తేజవాలలో పరలోక తండ్రి నామము 6500కన్నా ఎక్కువసార్లు లిఖించబడి యున్నది. హెబ్రీ మాట్లాడే యూదులు יהוה ఈ పదమును యావే అని ఉచ్చరించారు. దానికి అర్థం తనకు తానుగా ఉన్నవాడు, నిత్యుడు. హెబ్రీలో ప్రతి పేరు (నామము)కు అర్థం కలదు. నామము మారినయెడల దాని అర్థము కూడా మారును. చాలా ఇంగ్లీషు బైబిల్లో సృష్టికర్త పేరు "ద లార్డ్" అని తప్పుగా అనువదించబడింది. చాలా తెలుగు బైబిల్లో యెహోవా అని తప్పుగా అనువదించబడింది. ఈ అచ్చులు వసిన తేజవాలలో లిఖించబడినవి కాని ప్రాచీన తేజవాలలో, ఒరిజినల్ హెబ్రీ తేజవాలలో ఈ అచ్చులు లిఖించబడలేదు. హెబ్రీ పండితులందరూ ఈ సృష్టికర్త నామమును వ్యర్థముగా ఉచ్చరించకుండా ఆ నామము యెహోవాగా మార్చబడినవి అంగీకరించుదురు. ప్రవక్తయైన మోషే సృష్టికర్తను కలిసినపుడు నీ పేరేమి అని అడిగెను. సృష్టికర్త మోషేతో తన పేరు యావే అని సెలవిచ్చెను. మరియు అది తరతరములకు జ్ఞాపకార్థముగా ఉండును. నిర్గమ.3:15

సృష్టికర్త పేరు యావే అయితే హెబ్రీలో తన కుమారుని పేరేమి? అసా.4:12 - అతాశము క్రింద మనుష్యులలో ఇయ్య బడిన మరీ నీ నామమున రక్షణ పొందలేము. క్రొత్త నిబంధన ఎక్కువకాతం గ్రీకు భాషలో భద్రపరచబడినది.కాని అదిమ త్రైస్తవ చరిత్రకారుల ప్రకారం మత్తయి సువాల్త మరియు హెబ్రీ సత్రిక హెబ్రీ భాషలో వ్రాయబడినది. నేటివరకు ఈ ప్రతులు మనకు అధారముగా భద్రపరచబడినవి. హెబ్రీయులకు వ్రాసిన సత్రికలో యావే యొక్క కుమారుని పేరు יהושע అని వ్రాయబడినది. ఇది పాతనిబంధనలో ఉన్న నామ కుమారుని నామమునకు సరిపోల్చబడినది. దీనిని హెబ్రీయులు దానియందు అచ్చులు చూపుట ద్వారా "యెహోషువా" అని అర్థమిస్తుంది. కాని తండ్రి యొక్క నామము "యెహోషువా" అనగా యావే యొక్క రక్షణ. ఈ నామము కాలము గడచిన కొలది యుక్తప 1111. గా క్లుప్తపరచబడినది. ఇతర వివరాలకు వెబ్సైట్ www.sevendayweek.com ? What is Hisname? అను అర్టికల్లో చదువగలరు. ఈ విషయం గురించి ఇంకా వివరాలు తెలుసుకొనాలంటే "ఆయన పేరేమి,ఆయన కుమారుని పేరేమి?" అను పుస్తకమును చదువగలరు. 1. Jewish Encyclopedia vol.12, p 119; Encyclopedia Judaica Vol.7 p.680

**"And it shall be that all who are left of all the nations which came up against
Yarushalem shall go up from year to year to worship the King,
Yahweh Tzvaot and to keep the festival of Sukkot." Zechariah 14: 16**

**యెరూషలేముమీదికి వచ్చిన అన్యజనులలో శేషించినవారందరూను
సైన్యములకు అధిపతియగు యావేయను రాజునకు మ్రొక్కుటకును
పర్వశాలపండుగ ఆచరించుటకును ఏటేట వత్తురు. జెకర్యా 14:16**

September సెప్టెంబర్ 2017 అక్టోబర్ October

22 నెలపొడుపు దినము	3	10	17	24	ఆది Sun	1 YOM KIPPUR యామ్ కిప్పుర్ ETHANIM-10	8	15	22 ROSH KODESH రోష్ కోడేశ్ BUL-1 బుల్-1 8TH BIBLICAL MONTH	29
"Winners never quit, quitters never win"	4	11	18	25	సోమ Mon	2	9	16	23	30
	5	12	19	26	మంగళ Tue	3	10	17	24	31
	6 ○	13	20 ●	27	బుధ Wed	4	11	18	25	22 నెలపొడుపు దినము
	7	14	21 ☾	28	గురు Thu	5 ○	12	19 ●	26	
1	8	15	22 YOM TERUAH ROSH KODESH రోష్ కోడేశ్ ETHANIM-1 ఇతానిమ్-1 7TH BIBLICAL MONTH	29	శుక్ర Fri	6 SUKKOT FESTIVAL ETHANIM -15 HIGH DAY	13 SUKKOT FESTIVAL ETHANIM -22 HIGH DAY	20	27	"An Apple a day keeps the doctor away."
2	9	16	23	30	శని Sat	7	14	21 ☾	28	

Designed by Kumar - 9705422893

THE ANNUAL FESTIVALS OF YAHWEH

All religions of the world have festivals that they observe. In the Bible Yahweh also gave His people festivals that teach about salvation for all mankind. There are three main festivals in the Bible, Pesach, Shavuot, and Sukkot. These festivals that were commanded by Yahweh in the Law (Ex.23:14-17) were also observed by Yashua Mashiach (Lk.2:41,42; Jn. 7:37). Christians today will observe the festivals of Christmas and Easter, but neither of these manmade holidays are mentioned in the Bible. Christmas trees, Easter eggs and Santa Claus all have their roots in ancient pagan customs.

Pesach/Matzohs/Unleavened Bread - This is an eight day festival that comes during the harvest of the Barley in Ysrael and commemorates the time when the Ysraelites came out of slavery in Mitsrayim (Egypt). Yashua Mashiach also died and was resurrected during the time of this festival. See 1Cor. 5:7,8

Shavuot/Pentecost/Weeks - This one day festival comes during the time of the Wheat harvest in Ysrael. This festival commemorates the time when the Ten Commandments were given from Mount Sinai. In Acts 2 the Holy Spirit of Yahweh fell in fullness of power upon the early disciples of Yashua Mashiach upon this day.

Sukkot/Tabernacles/Ingathering - This festival comes during the time of the Grape harvest in Ysrael. Sukkot means "temporary dwellings" and is to remind us that we only live in this world for a short time. This festival also reminds us of when Yashua Mashiach will return to this world and eventually establish a new Kingdom of peace and righteousness in Heaven and Earth.

Purim and Hanukah are Jewish Traditional festivals that are mentioned in the Bible and commemorate times of deliverance from their enemies. But these festivals are not commanded by Yahweh.

యవే యొక్క వార్షిక పండుగలు

ప్రపంచంలో ఉన్న మతముల వారికి ఆచరించుటకు పండుగలు కలవు. బైబిల్లో యవే కూడా తన ప్రజల కొరకు పండుగలను ఇచ్చెను. ఇవి మానవాళి యొక్క రక్షణను తెలియజేయును.

బైబిల్లో 3 ప్రాముఖ్యమైన పండుగలు కలవు. పెసాఖ్, షవ్యోత్ మరియు సుక్కోత్. ఈ పండుగలు ధర్మశాస్త్రంలో యావేచే ఆజ్ఞాపించబడినవి (నిర్గమ. 23:14-17). యుషువ మెస్సయ్య కూడా ఈ పండుగలు ఆచరించెను (లూకా 2:41,42; యోహాను 7:37). ఈ దినాలలో త్రైసప్తులు ఆచరిస్తున్న క్రీస్తున, ఈస్టర్ పండుగలు బైబిల్లో ఎక్కడా తెలియజేయబడనివి. ఇవి మనుష్యులు కల్పించుకొనిన పండుగ దినములు. క్రీస్తున చెట్టు, ఈస్టర్ ఎగ్స్ మరియు క్రీస్తున తాళ ఇవి అన్నీ అన్యదేవత ఆచారాలు.

1. పెసాఖ్/మత్సోత్/పులియన్ రోట్ల పండుగ: ఇది 8 రోజుల పండుగ. ఇశ్రాయేలులో బాబీల పంట కోత సమయములో వస్తుంది. ఇశ్రాయేలీయులు మిట్టరయ్యామ్ (బగ్గుపు) బానిసత్వం నుండి విడుదల పొందినందుకు గుర్తుగా దీనిని ఆచరిస్తారు. ఈ పండుగ దినాలలో యుషువ మెస్సయ్య మరణించి పునరుత్థానుడైన దినము. 1 దినపుత్తాంతములు 5:7,8.

2. షవ్యోత్/పెంతెకోస్టు/వారముల పండుగ: ఇశ్రాయేలులో గోధుమ పంట కోతకాల సమయములో ఈ పండుగ వస్తుంది. ఈ పండుగ దినాలలో సీనాయి కొండపై పది ఆజ్ఞలు ఇవ్వబడినవి. అపోకార్యములు 2. ఈ దినమున యుషువ మెస్సయ్య యొక్క శిష్యులైన అది అపోస్తలులపై యవే తన పరిశుద్ధాత్ముడు కుమ్రురించిన దినము.

3. సుక్కోత్/పర్వశాలల పండుగ: ఇశ్రాయేలులో ద్రాక్షపంట కోతసమయములో ఈ పండుగ వస్తుంది. సుక్కోత్ అనగా 'తాత్కాలిక నివాసము'. ఈ లోకంలో మనం కొంతకాలం మాత్రమే జీవిస్తాము అని గుర్తు చేస్తుంది. అంతేకాకుండా యుషువ మెస్సయ్య తిరిగి వచ్చినపుడు శాంతియుతమైన రాజ్యాన్ని భూమిమీద స్థాపించును అని ఈ పండుగ గుర్తు చేస్తుంది.

పూరిమ్ మరియు హనుక్క ఇవి యూదుల ఆచార పండుగలు. ఇవి బైబిల్లో తెలియజేయబడినవి. తమ శత్రువుల నుండి విడుదల కలిగించినందుకు గుర్తుగా ఆచరిస్తారు. కాని ఈ పండుగలు యవేచే ఆజ్ఞాపించబడినవి కావు.

*Behold, I am sending you Elijah ha navi (the prophet)
before the great and dreadful day of **Yahweh**.* Malachi 4:5



**Pastors of Assemblies of Yahweh Ministries in Andhra Pradesh and Telangana
at Annual Body meeting on Oct. 31, 2016.**

**యావే నియమించిన భయంకరమైన ఆ మహాదినము రాకమునుపు
నేను ప్రవక్తయగు ఏలీయాను మీయొద్దకు పంపుదును. మలాకీ 4:5**

November నవంబర్ 2017 డిసెంబర్ December

19 New Moon may be seen a day later.	5	12	19	26	ఆది Sun	31	3	10	17	24
నెల పాడుపు దినము బహుశ ఒక రోజు తరువాత కన్పించవచ్చు.	6	13	20	27	సోమ Mon	19 నెలపాడుపు దినము "Study to show yourself approved unto Elohim. 2Tim. 2:15"	4	11	18	25
	7	14	21	28	మంగళ Tue		5	12	19	26
1	8	15	22	29	బుధ Wed	సత్యవాక్యమును సరిగా ఉపదేశించువానిగాను నిన్ను నీవే ఎలిహీమికి	6	13	20	27
2	9	16	23	30	గురు Thu	కనుపరచుకొనుటకు జాగ్రత్తపడుము. 2తిమోతి 2:15	7	14	21	28
3	10	17	24	19 నెలపాడుపు దినము	శుక్ర Fri	1	8	15	22	29
4	11	18	25		శని Sat	2	9	16	23	30

ANDHRA PRADESH PASTORS

జి. రాజాప్రసాద్, వైజాగ్	8121386997	కె. పసుదాసు, తణుకు, పుగోన్	9666682313
యం. పి.ఎస్. రాజు, రెడ్డిపాళెవరం, తూ.గో.	8811251274	సిహెచ్. చంద్రశేఖర్, మల్కొన్నపరం.	9989970579
యం. హరిమ, పాలకొల్లు పు.గో.	96404 96971	బొక్కావరప్రసాద్, సత్యవేదరువు, పు.గో.	9676463790
దేవిద్ మాండ్ర, అజ్జరాజుపాలెం, పు.గో.	8897110681	అడుపు యోసేపు, కొణితివాడ, పు.గో.	9849520353
యం. మధుబాబు, గోపాలపురం, తూ.గో.	8886273009	కె. రాజారావు, యలమంచిలి, పు.గో.	9948226807
యస్. మణి కుమార్, కాకినాడ, తూ.గో.	9866952967	జి. ప్రసాద్, అన్నవరం, తూ.గో.	9705850504
యస్. జాన్, చక్రాయాగుడెం, పు.గో.	9949109504	వి. నోవా, ఏలూరు, పు.గో.	9395313732
యస్. సాల్వన్ రాజు, జిల్లుగుమ్మి, పు.గో.	9949820072	పి. సాల్వన్ రాజు, పాలకొల్లు, పు.గో.	9849095790
జి. సంసాన్, గొలంట్ల, పు.గో.	8978501407	టి. యస్. క్రిష్ణవర్మ, పాలకొల్లు, పు.గో.	9704248180
జి. కరుణాకర్, తణుకు, పు.గో.	9000718220	ఎన్. తిమోతి, చిత్తవరం, కృష్ణా	9010671366
కె. యదీంద్ర పాయకరావు పేట, వైజాగ్	7386981488	డి. అనౌక్ రాజు, ఎ.వి. పాలెం, తూ.గో.	9701074070
కె. ఆశీర్వాదం, పాలకొల్లు, పు.గో.	9059116299	వి. విజయ్ బాబు, వైజాగ్	9866258113
కె. చిన్నబాబు, ఖమ్మం.	9912215302	ఎ. సంతోష్ పాల్ కుమార్, కాల్వరీ, పు.గో.	9951546613
యస్. జాన్, నూతన్ కల్, ఖమ్మం.	9652548171	యస్. కె. మన్మథ్, చింతకొండ, ఖమ్మం.	84894 9373
టి. దానియేల్ రాజు, గన్నవరం, ఖమ్మం.	7680902607	యం. ఎలీషా, ఖమ్మం.	9618648187
జి. ఆనంద్ బాబు, తూ.గో. జిల్లా.	8500014027	డి. మహిమ, కొడుముర, ఖమ్మం.	8341712099
		కె. తిమోతి, విజయవాడ.	9959586478

TELANGANA PASTORS

9866485304	కె. జాన్ బాబు, దిదుపూడి, ఖమ్మం.	9177043055
8008185301	యం. ఏలీయా రాజ్, మార్కట్ పూడి, నల్గొండ	9959586478
9912263031	సిహెచ్. అజ్జరాజు, లక్ష్మీపూర్, ఖమ్మం.	9676558559
9652621768	వి. సాల్వన్ నూతన్ కల్, ఖమ్మం.	9704312513
9502532237	వి. ఇస్మాక్, కమారపూర్, ఖమ్మం.	9666449237
9989841107	వి. పాలెస్, జగన్నాథంపూర్, ఖమ్మం.	9705154337
9391115336	ఎన్. జోసెఫ్, పూసగుడెం, ఖమ్మం.	8008696905
9441408112	డి. అజ్జరాజు, అబ్బేకర్నగర్, దొర్నకల్, వరంగల్.	9676900046
9948757223	టి. సాల్వన్ రాజ్, తల్లూడా, ఖమ్మం.	7306502854
8179950290	జి. దేవిద్, జిల్లముడి, ఖమ్మం.	9701614617
9848855472	జి. ఇస్మాక్ రాజు, తాడిపూడి, ఖమ్మం.	9542855337
9666262434	యస్. వి. ఆర్. చౌదరి, పాల్వంచ, ఖమ్మం.	9491953434
9704719701	యం. పేతురు, గాంధీనగర్, ఖమ్మం.	8106583618
9000064186	యెహోషువ, కలకొట్టి, ఖమ్మం.	8978113236
9885447126	జి. ఆనందరావు, వైరా, ఖమ్మం	9866369435
9291978552	కె. ఎల్లా, మదిపల్లి, ఖమ్మం	8897261997

హెబ్రీ తెలుసుకొనుట వలన ప్రయోజనాలు

అప్పుడు జనులందరు యావే నామమును బట్టి యేకమనస్సులై ఆయనను సేవించునట్లు నేను వారికి పవిత్రమైన పెదవుల నిచ్చెదను. జెఫన్యా 3:9

ప్రవక్తయైన జెఫన్యా బైబిలునందు అతిమిక్కిలి గుర్తింపుగల ప్రవచనములలో ఒకదానియందు నేను బాబేలు యొక్క దోషమును తొలగింతును. ఆది 11:1-9 అప్పుడు దేశవాసులందరు ఒకేభాషను మాట్లాడుచు వారు ఐక్యతతో యావే ఎలోహీంను సేవించుతరలి, ముందుగానే ప్రవచించెను.

హెబ్రూ అతి ప్రాచీన భాష, అది తనఖ్ అను బైబిలు ప్రతులలో దాచబడిన ఓ ప్రాముఖ్యమైన భాషని గ్రహించవలెను. ఈ ఆధునిక కాలములో హెబ్రూ భాషాశైలిలో కొన్ని మార్పులు జరిగినను ఆ భాష అతి పూరాతనమైనది, దానిని బాబెలులో భాషలు తారుమారు కాకముందే మాట్లాడిరి. కావున అది మానవులకియ్యబడిన ప్రారంభ భాష, ఆది 14:13; 10:21. అయితే జెఫన్యా తన ప్రవచనములలో, దేశవాసులందరు ఒకే భాషను మాట్లాడుటకు యావే వారందరికి ఒకే భాషనిచ్చును; అప్పుడు వారు సృష్టికర్త నామమును కేవలము నోటితో పిలుచుట మాత్రమే కాదుగాని దానిని వల్లించుటయు, భక్తిపరమైన ఆరాధన, ధ్యానించుట, యావే ఆజ్ఞలయందు నివసించుటయు చేయవలెను, యోవేలు 2:32; సామెతలు 1:27-30; 1యోహాను 2:4; లు కూడా చూడుము. యావే ప్రజలందరియొక్క సృష్టికర్త కావున ప్రజలు ఏవిధముగా శాంతి, సమాధానము, ఆనందము మరియు ఆశీర్వాదములతో నివసించాలో ఆయనకు బాగుగా తెలియును.

అందువలన హెబ్రూ లేఖనములు లోతుగా అర్థము చేసుకొనుటకు, మన పరలోకపు తండ్రి చిత్తము నేరవేర్చుటకు మరియు ఆయన కృపను పొందుటకును హెబ్రూ జ్ఞానము చాలా మంచిది. ఈ క్రింద హెబ్రూ అచ్చులు, హల్లులు కలిగిన ఇంగ్లీషు మరియు తెలుగు అక్షరమాలను గమనించి అర్థముచేసుకొనవలెనని కోరుచున్నాము.

సమకూర్చినవారు : టోనీ బి. శుక్లా

The Benefit of Knowing Hebrew

Zeph 3:9 “For then will I restore to the people a pure speech that they may all call upon the Name of Yahweh, to serve Him in unity.”

In one of the most remarkable prophecies of the Bible the prophet Zecharyah fortells the removal of the curse of Babel (Gen. 11:1-9) with the restoration of a one world language where the people serve Yahweh Elohim in unity.

Hebrew is the language of antiquity that the Tanakh portion of the Bible has been preserved in. Although there have been changes in the modern Hebrew dialect down through the ages; it is the language that was spoken prior to the confusion of the languages at Babel, thus it is the original language given to mankind, Gen.14:13; 10:21. The prophet Zecharyah says that there will be a restoration of a pure speech that all may call upon the Name of Yahweh. Calling on the Name of Yahweh meant more than just vocalizing the Creators Name but it also entailed, devoted, sincere worship, and living the life Yahweh had commanded us to live, see Joel 2:32; Prov. 1:27-30; I John 2:4. Being that Yahweh is the Creator of all mankind He knows the proper way for man to live that he might have peace, happiness and blessings in his life.

Thus, in order to have deeper study of the Hebrew Scriptures, that we might know and do our Heavenly Father’s will, and thus inherit His favor, a basic knowledge of the Hebrew is very beneficial. Below is a transliteration guide of the Hebrew alphabet into English and Telugu equivalent letters.

Tony B Suckla

Hebrew with English and Telugu Equivalent Letters

1	א	Alef	a	అలెఫ్	ఆ
2	ב	Beit	b	బేట్	బ్
3	ג	Gimmel	g	గీమెల్	గ్
4	ד	Dalet	d	దాలెట్	ద్
5	ה	Hey	h	హే	హ్
6	ו	Waw	w/v	వావ్	వ్
7	ז	Zayin	z	జాయిన్	జ్
8	ח	Heth	ch	హేత్-ఖేహ్	హ్య్
9	ט	Tet	t	తేట్	త్
10	י	Yod	y	యోద్	య్
11	כ	Caf	k	కఫ్	క్
12	ל	Lamed	l	లామెద్	ల్
13	מ	Mem	m	మేమ్	మ్
14	נ	Nun	n	నూన్	న్
15	ס	Samek	s	సామెఖ్	స్
16	ע	Ayin	A	అయిన్	ఎ
17	פ	Fay	p/ph	ఫే	ఫ్
18	צ	Tsadey	ts	సాడె-ట్స్	ట్స్, శ్
19	ק	Qowph	q	ఖొఫ్	ఖ్
20	ר	Resh	r	రేష్	ర్
21	ש	Shin	sh/s	షీన్	ష్
22	ת	Tav	t/th	తౌ	త్

బైబిలు యొక్క కేలండర్‌లో సంవత్సరము ఎట్లు ఆరంభమాయెను?

ఆది1:14లో యవే భూమి చరిత్రయందు నాల్గవ దినమున సంవత్సర కాలములను దేనితో ఆరంభించాలని చెప్పెను. “ఎలోహీమ్-పగటిని రాత్రిని వేరుపరచునట్లు ఆకాశవిశాలమందు జ్యోతులు కలుగును గాకనియు, అవి సూచనలను కాలములను దిన సంవత్సరములను సూచించుటకై యుండు గాకనియు” పలికెను. “ ఎలోహీమ్ ఆ రెండు గొప్ప జ్యోతులను, అనగా పగటిని ఏలుటకు పెద్దజ్యోతిని రాత్రిని ఏలుటకు చిన్న జ్యోతిని నక్షత్రములను చేసెను. భూమి మీద వెలుగిచ్చుటకును పగటిని రాత్రి ఏలుటకు వెలుగును చీకటిని వేరుపరచుటకును ఎలోహీమ్ ఆకాశవిశాలమందు వాటి నుంచెను. “16వచనము ప్రకారం, **సూర్యుడు** సంవత్సరము ఎలా ఆరంభమగునో తీర్మానించగలదా? ఇక్కడ సంవత్సరములో కాలములను నియమించుటకు సూర్యునియందు ఒక సంవత్సరములో రెండు సంఘటనలు మరలా మరలా జరుగుచున్నవి. అవేమనగా : సూర్యుడు భూమధ్య రేఖను దాటునప్పుడు రేయింబగళ్ళు సమానంగా ఉండే రోజులు మరియు సూర్యుడు భూమధ్య రేఖకు అతిదూరంగా ఉండి తిరిగి చేరగలిగిన స్థానములు. అందువలన ఆ రెండింటిలో ఏసూచనలు సంవత్సరమును ఆరంభించును? నిగ్రహ 12:2 యవే మోషేతో “నెలలలో ఈ నెల మొదటిది, ఇది మీ సంవత్సరమునకు మొదటి నెల”. అది యవల పంట ఎదుగు కాలమునందే వసంత కాలములో వచ్చు రేయింబగళ్ళ సమకాలమైయున్నదని ఈ మాటలు యవే మోషేతో చెప్పెను. మరియు ఐగుప్తులో తొమ్మిదొవ తెగులగు చీకటి మూడుదినములు కమ్మియున్నప్పుడు చెప్పిన మాటలివి. ఐగుప్తీయులు ఒసిరోస్ అనే దేవుడిని పూజించుటయు మరియు ఆ దేవుడు ప్రతి సంవత్సరము వసంత కాలములో వచ్చు రేయింబగళ్ళు సమకాలముండు రోజున పునరుత్థానమగునని నమ్ముదురు. యూదులు మరియు యూదులుకాని వారి సిద్ధాంతములను బట్టి ఏ వ్యక్తి రెండవదినము వచ్చువరకు చనిపోడు, కావున వసంతకాలములో వచ్చు రేయింబగళ్ళు సమకాలముల మధ్య మూడు దినములు చీకటి కలదు అనేది, సరియైన కాలమని, దీనిని బట్టి ఐగుప్తీయుల నమ్మకమును మరియు వారి దేవుడిని మరణింప చేయుటకును వెక్కిరించబడెనని అనటానికి అవకాశమున్నది. ఈ మాటలు తెగులు వచ్చిన తరువాత సెలవిచ్చెను, “ నెలలలో ఈ నెల మీకు మొదటిది, ఇది మీ సంవత్సరమునకు మొదటి నెల.” కావున ఈ రుజువు చూపించినదేమనగా వసంత కాలములో వచ్చు రేయింబగళ్ళ సమకాలము అనునది సంవత్సరము ఎప్పుడు ఆరంభమాయెను, అనేదానితో సంబంధమున్నది. అయితే అది ఏవిధమైన పాత్ర పోషించెను?

క్రీ.పూ. 499 లో వసంత కాలములో వచ్చురేయింబగళ్ళు సమకాలము తరువాత, లేక మొదటి నెల పొడుపున అసలు ఏ సంవత్సరము మొదలైనదో ఆ సంవత్సరమునకు తిరిగి బబులోను కేలండర్‌ను మార్చివేసిరి. బబులోను యెరూషలేముదేశమును క్రీ.పూ 600లో జయించెను, బహశ బబులోనులో నున్న యూదుల ప్రాబల్యమును బట్టి ఈ మార్పు తేబడెను. క్రీ.పూ 460-440 లో ఎజ్రా, నెహెమ్యా, ఎస్థేరు గ్రంథములు వారు చెరసాల నుండి తేబడిన తరువాత ఈ గ్రంథములు వ్రాయబడినవి. ఈ గ్రంథములలో పూరాతన కాలములో యూదుల పేర్లు కంటే బబులోనీయుల నెలల పేర్లు యూదుల కేలండర్‌లో ఉపయోగించిరి. ఎజ్రా 6:15; నెహెమ్యా 6:15; నెహెమ్యా 2:1 మరియు ఎస్థేరు 3:7లో చూడగలము. యూదుల పేర్లు నెలలకు కూడా పెట్టివుంటే ఇంత తారుమారు జరిగియుండేది కాదు. అందువల్ల బైబిల్ రుజువును బట్టి, ఎజ్రా మరియు నెహెమ్యా కాలములలోనే, యూదుల సంవత్సరము అర్ధచంద్రాకృతి నందు లేక ఆ వసంతకాలములో వచ్చు రేయింబగళ్ళు సమకాలమున ఆరంభమైనదని చెప్పవచ్చును. ఎజ్రా తోరా యొక్క యాజకుడు మరియు శాస్త్రియునైయుండగా, యిజ్రాయేల్ ప్రధాన యాజకుడైన ఆహారోను వద్ద నుండి ఎజ్రా పితరులు ఉన్నారని కనుగొనెను. ఎజ్రా 7:1-5, 11 లో చూడుము. ఎజ్రా తోరా ప్రకారముననే యాజకుడు మరియు శాస్త్రిగా పనిచేసి, ఇలా చెప్పెను, “ యవే ధర్మశాస్త్రమును పరిశోధించి, దాని చొప్పున

నడుచుకొనుటకును, ఇశ్రాయేలీయులకు దానికట్టడలను, విధులను నేర్పుటకును దృఢనిశ్చయము చేసెను.” ఎజ్రా 7:10 యవే యొక్క యాజకుల విధి ఏమనగా, యవే ఆజ్ఞలను బోధించుట. లేవీ.10:11 ఆ కారణముబట్టియే వారు అభిషేకింపబడి ఏర్పాటు చేయబడిరి. దీనిని బట్టి యవే యొక్క ప్రజలు ఆయన ఆజ్ఞలను అనుసరించుట ద్వారా శాంతి, ఐక్యతాశీర్వాదములు పొందుదురు. కీర్తనలు 133:1-3లో, “సహోదరులు ఐక్యత కలిగి నివసించుట ఎంత మేలు! ఎంత మనోహరము! అది తలమీద పోయబడి అహారోను గడ్డము మీదుగా కారి అతని అంగీల అంచువరకు దిగజారిని పరిమళ తైలమువలె ఉండును. సీయోను కొండమీదికి దిగివచ్చు హెర్యోను మంచువలెనుండును. అశీర్వాదమును శాశ్వత జీవమును అచ్చట నుండవలెనని యవే సెలవిచ్చుచున్నాడు.”

ప్రధాన యాజకుడైన ఆహారోను తలమీద పోయబడి పరిమళ తైలము పరిశుద్ధ సంస్కారము నందు ప్రజలైన వారికి యవే యొక్క ధర్మశాస్త్రమును బోధించుటకు అభిషేకింపబడిరి. ఆహారోను యావె ధర్మశాస్త్రమును బోధించుచు, విధేయులైన ప్రజలకు శాంతి ఐక్యతను ప్రసాదించుచుండెను. కావున ఆ సిద్ధాంత సత్యము ఈనాటికిని చెప్పుబడుచున్నది. మనము యవే మోషేతో ఏకీభవింపి ప్రధాన యాజకుడైన ఆహారోను మరియు యిజ్రాయేల్‌లో యాజకుడైన ఎజ్రా చేత క్రీ.పూ.470 నందు బోధించబడెను.

ఐగుప్తు దేశంలో ఎలిఫెంట్యైన్ అను ఊరిలో క్రీ.పూ. 472-400ల మధ్య పేపరి ప్రతలలో ఎలిఫెంట్యైన్‌లోని యూదులు, యెరూషలేము యూదులకు కొన్ని ఉత్తరములు వ్రాసిరి. వీరు ఆ ఉత్తరములలో, ఐగుప్తీయుల తారీఖులు మరియు యూదుల తారీఖులను కూడా ఉపయోగించిరి, మరియు ఈ దెబ్బరెండు సంవత్సరముల మధ్యలోనే, సంవత్సర ఆరంభము నెలపొడుపు లేక వసంత కాలములో వచ్చు రేయింబగళ్ళు సమకాలమునందే ఆరంభమాయెను. ఈ కాలము, ఎజ్రా నెహెమ్యాల కాలము □ లేఖనములలో యషుఅ మెషియాఖ్ అందరికంటే ప్రధానయాజకుడు. పౌల్లీ 4:14 కావున యషుఅ దినములలో సంవత్సరము ఎలా ఆరంభమాయెను?

అలెగ్జాండ్రీయాలో, క్రీ.పూ.20-క్రీ.శ.50 నందు, **ఫైలో** అను చరిత్రకారుడు మరియు యూదా దేశ పౌరుడు. అలెగ్జాండ్రీయాలోని యూదులకు వ్యతిరేకముగా ఒక పథకమును చేసినప్పుడు ఇతడు యూదయ దేశము తరుపున రోమ్ పట్టణములోని సీజర్ వద్దకు వెళ్ళుటకు ఎన్నుకొనబడెను.**ఫైలో** క్రీ.శ.మొదటి శతాబ్దంలో యూదులు ఏ విధముగా వారి సంవత్సరములు ఆరంభమయెనో వ్రాసాడు. ఇతడు చెప్పినట్లు, (లేఖనములు) ఆలోచించినట్లు వసంత కాలములో వచ్చు రేయింబగళ్ళు సమకాలమునుండి నెల తరువాత నెల ఆరంభమైనదని వ్రాసెను. దానికంటే బదులుగ ఈ (నెల) యే మీకు ‘మొదటిది’ మరియు ‘ఆరంభ’ దినము అని చెప్పెను.

మెషియాఖ్ దినములలో సంవత్సరము ఎట్లు ఆరంభమాయెనో ఒక సాక్ష్యం ఉన్నది. యషుఅ ఏ పాపము చేయలేదు, మరియు ఆయన ప్రజలందరూ ఒక మాదిరికరమైన జీవితమును అనుసరింప చేయుటకు ఈ లోకమునకు పంపబడెను.ఫైలో ప్రకారం యూదులు క్రీ.శ.మొదటి శతాబ్దంలో నెల పొడుపున లేక వసంతకాలములో రేయింబగళ్ళు సమకాలమునందు సంవత్సరము ఆరంభించి కేలండర్‌ను అనుసరించిరి. మన జీవితంలో శాంతి మరియు అశీర్వాదములు పొందుటకు అనగా యవే యాజకులైన ఎజ్రా, నెహెమ్యా మరియు మన ప్రధాన యాజకుడైన యషుఅ మెషియాఖ్‌లతో మనము ఐక్యత కలిగియుండవలెను.

ఇంకా అనేక విషయముల కొరకు సంప్రదించవలసిన వెబ్ సైట్‌లు :

www.biblicalcalendar.org

<http://ponder scripture.org/PDF%20Files/Balancing%20the%20Calendar.pdf>

సమకూర్చినవారు :టోని బి.శుక్లా

How does the Biblical year begin?

Compiled by Tony B. Suckla

In Genesis 1:14, Yahweh stated on the fourth day of earth’s history what we should use to start the year. “*And Elohim said, Let there be lights in the expanse of the heaven to divide the day from the night, and let them be for signs, and for appointed times, and for days and years.*” Gen. 1:14 “*And Elohim made two great lights; the greater light to rule the day, and the lesser light to rule the night:*”vs 16. So how could the Sun determine when the year should begin? There are only two annual reoccurring phenomenon of the sun that could possibly set the time for the years. That would be the equinoxes and the solstices. So which of these signs should start the year? In Ex. 12:2 Yahweh told Moshe “*this month shall be the beginning of months to you, it shall be the first month of the year for you.*” When Yahweh spoke these words to Moshe it was around the time of the growing of the barley, which would be about the time of the vernal equinox. Also the ninth plague of darkness for three days had just come to Egypt. The Egyptians worshipped a god called Osiris and they believed that he resurrected each year on the day of the vernal equinox. According to both Jewish and non-Jewish philosophies a person was not dead until after the second day, thus three days of darkness during the time of the vernal equinox was an appropriate time to make a mockery of the Egyptian belief and put their god to death. Then right after this plague the words come to Moshe, “*This moon(month) shall be the beginning of months to you, it shall be the first month of the year for you.*” So this evidence shows that the vernal equinox is to have something to do with the start of the year, but what exact role does it play?

In the year 499BC the Babylonian calendar changed to where it started following a year that starts with the first new moon on or after the vernal equinox. Babylon had conquered Jerusalem sometime around 600BC and possibly the influence of the Jews in Babylon helped to bring this change. The post-exilic books of Ezra, Nehemiah and Esther were written somewhere between 460-440BC. These books all use Babylonian month names for the Jewish calendar rather than the original Jewish names, see Ezra 6:15; Neh. 6:15; Neh. 2:1 and Esther 3:7. Unless the Jewish calendar was following the same timing for the months there would have been unacceptable confusion with the names of the months the same. Thus Biblical and historical evidence confirms that the Jewish year in the days of Ezra and Nehemiah started with the first visible crescent on or after the Vernal Equinox. Ezra was a scribe and priest of the Torah, he traced his ancestry back to Aaron, the first high priest of Ysrael, see Ezra 7:1-5, 11. Ezra stated that he “*prepared his heart to seek the law of Yahweh, and to do it, and to teach in Israel statutes and judgments.*” Ezra 7:10 One of the functions of a priest of Yahweh was to teach the laws of Yahweh, Lev. 10:11. The priests of Yahweh were ordained to teach His laws and as the people came into harmony with Yahweh’s Laws then they had blessings, peace and unity. Ps. 133:1-3 says, “Behold,

how good and how pleasant it is for brethren to dwell together in unity! ²It is like the precious ointment upon the head, that ran down upon the beard, even Aaron’s beard: that went down to the skirts of his garments; ³As the dew of Hermon, and as the dew that descended upon the mountains of Zion: for there Yahweh commanded His blessing, even life for evermore.”

The oil being poured upon the head of Aaron the high priest was the ceremony by which he was ordained of Yahweh to teach His laws to the people. The people could only have peace, unity and blessings as they came into harmony with the Laws that Yahweh gave and Aaron was ordained to teach. Thus the same principal holds true for us today, we need to come into harmony with what Yahweh spoke through Mosheh and was taught by Aaron the high priest and Ezra the priest in Ysrael in 470BC.

In Elephantine Egypt, between the years of 472BC-400BC, papyri documents have been found of letters that were written between the Jews in Elephantine Egypt and the Jews in Jerusalem. These letters are double dated with both the Egyptian date and the date that the Jews were using as well, and during this seventy two year period the year always started with the new moon on or after the Vernal Equinox. This was during the days of Ezra and Nehemiah.

Yahshua Mashiach is called our true great high priest in the Scriptures, Heb. 4:14. So how was the year started in Yahshua’s day?

Philo of Alexandria, 20BC-50AD, was a prominent Jewish citizen and historian of the Jewish nation. When a pogrom was made against the Jews in Alexandria, Egypt he was chosen to go to Rome and represent the Jewish Nation to Caesar. Philo wrote in the first century AD about how the Jews started their years. He stated, “(Scripture) thinks it proper to reckon the cycle of months from the vernal equinox. Moreover, (this month) is said to be the ‘first’ and the ‘beginning’ by synonymy, since these (terms) are explained by each other, for it is said to be the first both in order and in power; similarly that time which proceeds from the vernal equinox also appears (as) the beginning both in order and in power, in the same way as the head (is the beginning) of a living creature. And thus those who are learned in astronomy have given this name to the before-mentioned time. For they call the Ram the head of the zodiac since in it the sun appears to produce the vernal equinox”. *Philo*, Supplement II, “Questions and Answers on Exodus, p.2,3. Yahshua did no sin and one reason He was sent into this world was to give mankind an example to follow. According to Philo, the Jews in the first century A.D. followed a calendar that started the year with the new moon on or after the vernal equinox. In order for us to have peace and blessings in our life we need to come into harmony with the priests of Yahweh, e.g. Ezra and Yahshua Mashiach, our great high priest. For more info see the websites:

www.biblicalcalendar.org
<http://ponder scripture.org/PDF%20Files/Balancing%20the%20Calendar.pdf>

షవోత్ పండుగ :అర్ధము మరియు సమయము. పేర్లుకు గల అర్ధము:

“షవోత్ అనునది హెబ్రీషదము. ఈ పదమునకు వారములు అని అర్ధము. ఈ పండుగున కోత పండుగ లేదా ప్రధమ ఫలముల పండుగ అని కూడా అందురు. క్రొత్త నిబంధనలో దీనిని పెంతెకొస్తు అని పిలువబడింది. అనగా యాభైయవ అని అర్ధము.

విశ్రాంతి దినము : షవోత్ అనేది ధర్మశాస్త్రములో ఆజ్ఞాపించబడిన పండుగ. ఆ దినమున ఏ పనియు (అనుదిన పనులు) చేయక విశ్రాంతి తీసుకొనవలెను అని ఆజ్ఞాపించబడినది.

ప్రధమ ఫలములు: ఇశ్రాయేలులో గోధుమ పంటలో ప్రధమ ఫలములను అర్పించునపుడు షవోత్ పండుగను జరుపుకుందురు. అనగా పంటను తెచ్చిన దినము మొదలుకొని యభైదినములు గడవిన తరువాత ఆలయములో యవల పంటలో ప్రధమ ఫలమును అర్పించునపుడు షవోత్ ఆరంభమగును.

ధర్మశాస్త్రము ఇవ్వబడిన దినము:

షవోత్ ఎల్లప్పుడు హెబ్రీ సంవత్సరములో 3వ నెలలో వచ్చును. 10ఆజ్ఞలు కూడా ఈ 3వ నెలలోనే యావే ఇవ్వటం జరిగింది. (నిర్గమ 19:1) అందువలన సాంప్రదాయకముగా పది ఆజ్ఞలు ఇవ్వబడిన దినముగా కూడా ఈ షవోత్ పండుగను ఆచరిస్తారు. **పవిత్రత గల దినము** : యావె ఇశ్రాయేలీయులకు సీనాయి పర్వతముమపై ధర్మశాస్త్రమును ఇవ్వకముందు వారితో ఈలాగు చెప్పెను. (నిర్గమ 19:10) నీవు ప్రజల యొద్దకు వెళ్లి నేడును రేపును వారిని పరిశుద్ధపరచుము. వారు తమ వస్త్రములను ఉ దుకుకొని మూడవ నాటికి సిద్ధముగా ఉండవలెను. 14వ వచనం. మోషే ప్రజలను పరిశుద్ధ పరచగా వారు తమ బట్టలు ఉడుకుకొనిరి. అపుడతడు ప్రజలతో మూడవ నాటికి సిద్ధముగా ఉండుడి. ఏ పురుషుడు స్త్రీని చేరకూడదని చెప్పెను.

హషిఆఖ్ పునరుత్థానము:

షవోత్ దినములు లెక్కింపబడి ఆలయములో యవల పంటలో ప్రధమ పంట అర్పించు దినము వరకు ఇశ్రాయేలీయులెవ్వరు ఆ ప్రధమ పంటను తినకూడదు. 1కొరింథీ15:20లో మరణించిన వారిలో ప్రధమ ఫలముగా మెస్సయ్య మృతులలో నుండి లేపబడియున్నాడు. కావున షవోత్ పండుగ లెక్కింపు దినము మెస్సయ్యయొక్క జ్ఞాపకార్ధ పునరుత్థాన దినముగా సంవత్సరమునకు ఒకసారి మాత్రమే. చాలా మంది క్రైస్తవులు చేయుచున్నట్లుగా ప్రతీపారముకారు.

ఐక్యత : షవోత్ ఒక రోజు పండుగ. ఇశ్రాయేలీయుడైన ప్రతి పురుషుడు ప్రతి సంవత్సరము ఈ పండుగను ఆచరించవలెనని. ఆజ్ఞాపించబడినది కావున చాలా సమయము, శ్రమను వెచ్చించి వ్యయ ప్రయాసలతో ఈ పండుగను చేయుదురు. ఒక్కరోజు కొరకు ఎందుకు అంత శ్రమించాలి? అపొస్తలుల కార్యములు 2:1లో షవోత్ దినమున యుషువ మెస్సయ్య యొక్క శిష్యులందరు ఐక్యతతో నుండిరి. అప్పుడు యావె వారి ప్రాముఖ్యతను గుర్తించి వారందరిపై పరిశుద్ధాత్మ శక్తిని కుమ్మరించెను. ఆ విధంగా అందరు ఐక్యత కలిగి ఉండాలని యావె కోరుచున్నాడని ఈ దినం మనకు జ్ఞాపకం చేయుచున్నది. మరియు ఆయన మెస్సయ్య యొక్క శిష్యులపై తన పరిశుద్ధాత్మశక్తిని ఎలాగైతే పంపించాడో అదే రీతిగా మనపై కూడా తన పరిశుద్ధాత్మశక్తిని పంపించునని తెలియచేయుచున్నాడు. యావేలు 2:1-11 సమయము (కాలము): గత 2 వేల సంవత్సరముల నుండి యూదుల మధ్య ఈ షవోత్ పండుగను ఏ విధంగా లెక్కించాలి అనే విషయాలపై అనేక వాదోపవాదములు జరుగుచున్నవి. యుషువ మెస్సయ్య దినములలో పరిసయ్యుల తెగవారు అబీబ్ 16అని లెక్కించగా సద్ధకయ్యలు మాత్రం పస్కా తరువాత మొదటి సబ్బాత్ నుండి లెక్కించటం జరిగింది. ఈ విషయం గురించిన సత్యమును తెలిసికొనుటకు 3 లేఖన భాగములు కలవు. లేవీయకాండం 23:9-21, ద్వితీ 16:9-11.

లేవీయకాండము 23:9-21

షవోత్ పండుగ సమయము ఎప్పుడు అని తెలుసుకొనుటకు లేఖనాధారమైన వచనము. యావె ప్రత్యక్షముగా మోషేతో ఇశ్రాయేలు ప్రజలందరిలో తెలియజేయుమని ఆజ్ఞాపించెను. లేవీయకాండం 23వ అధ్యాయంలో అన్ని వార్షిక పరిశుద్ధ దినముల గురించి వ్రాయబడియుంది. యావె ఏయే పండుగలు ఏ నెలలో ఏ తేదీన చేయవలెనో వివరించటం జరిగింది. అందువలన వీటి విషయంలో ఏ విధమైన వాదోపవాదములకు చోటు లేదు. కాని షవోత్ విషయములో మాత్రం యావె, మొదటి నెల 16వతేదీ నుండి లెక్కించమని యావె చెప్పలేదు. ఒకవేళ యావె గనుక అబీబ్ 16 అని చెప్పినట్లైతే ఇన్ని వాదోపవాదాలు ఉండేవి కావు. కాని యావె అబీబ్ 16 అని చెప్పలేదు. ఎందుకంటే అది ఆయన ఉద్దేశం కాదు. ఆయన చెప్పినదేమనగా నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము. నేను మీకిచ్చుచున్న దేశమునకు మీరు వచ్చి దానిపంటను కోయునప్పుడు మీ మొదటి పంటలో ఒక పనను యాజకుని యొద్దకు తేవలెను. యావె మిమ్మును. అంగీకరించునట్లు అతడు యావె సన్నిధిని ఆ పనను అల్లాడింపవలెను. విశ్రాంతి దినమునకు మరుదినమున యాజకుడు దానిని అల్లాడింపవలెను. (లేవీ 23:10-11)

గమనించండి యావె మోషేతో ఇశ్రాయేలు ప్రజలను ఈలాగు చెప్పుమనెను. వారు యవల పంటను కోసి యాజకుని యొద్దకు తేవలెను. యాజకుడు అక్కడ కోయలేదు. ఇశ్రాయేలులో ఉన్న ప్రతి ఒక్కరైతు వారి యవల పంటలో ఒక పనను కోసి యాజకుని యొద్దకు తెచ్చుటకు ఉంచవలెను. ఇశ్రాయేలు సంతతి వారికి ఆజ్ఞాపించబడినదేమనగా పండుగను ఆచరించుటకు ఒక ప్రత్యేకమైన స్థలమును ఏర్పాటుచేసుకొనవలెనని చెప్పెను. కావున వారు యవల పంటలో ఒక పనను కోసిన పిమ్మట ఎక్కడైతే వారందరు పస్కా పండుగను ఆచరింతురో అక్కడికి వాటిని తీసుకొని

వచ్చి యాజకునికి ఇచ్చినపుడు ఆ యాజకుడు సబ్బాతు గడవిన మరుదినమున యావే సన్నిధిలో వాటిని అల్లాడించును.

16వ వచనం ఏడవ విశ్రాంతి దినపు మరుదినము వరకు మీరు ఏబది దినములు లెక్కించవలెను. ఇక్కడ గమనించినట్లైతే ఇక్కడ ఏడవ సబ్బాత్ అని వ్రాయబడింది గాని ఏడవ వారము అని వ్రాయబడలేదు అని కొందరు అనువదించుతురు. అయితే హెబ్రీలో షబ్బాత్ అనే కంటే “వారము” అను పదమునకు వేరే మాటను ఉపయోగించారు. ఒకవేళ పస్కా తరువాత మొదటి షబ్బాత్ నుండి 7 సబ్బాతులను లెక్కించినట్లయితే మరుసటి దినము ఎల్లప్పుడు వారములో మొదటి దినమే వస్తుందిఅని చెప్పగలము. యావె సమాధానముననే కర్తగాని అల్లరికి కర్తకాదు. 1కొరిథీ 14:33 హెబ్రీ లేఖనములను జాగ్రత్తగా పరిశీలించినట్లయితే యావె ఏమని చెప్పాడో అర్థమగును. వివిధమైన తొందరలు ఉండవు.

ద్వితీయాపదేశకాండం 16:9-11

ద్వితీ: 16:1-17 లో యావే ఇచ్చి పండుగల గురించి క్లుప్తంగా వివరించటం జరిగింది. 9-11 వచనములలో 50వ రోజు లేక పనను అల్లాడించు దినము అని వివరించలేదు. అందువలనకొన్ని షవోత్ 49వ దినమా 50వ దినమా అనే పనస్పర విరుద్ధత ఉండును. మరియు ప్రధమ యవల పంట ఆలయమునుందు అర్పించు సమయము ఎవ్వరికీ కూడా తెలియదు.

లేవీ 23:10-11.

వేరు వేరు వ్యవసాయకులు ప్రధమ యవల పంట పనను కోయుటను గూర్చి చెప్పబడినది. కాని వారందరు ఒకే దినమున కోయరు. కొన్ని సమయములలో పంట త్వరగా చేతికి వచ్చును(పండవచ్చు) లేదా కొందరు ముందుగా పండుగకి వెళ్ళవలసి ఉంటుంది. కొంత మంది పండుగ దినముననే ప్రధమ యవల పంట పనను కోయవచ్చును. ఇందును బట్టి ఎవరైతే ఒకే రోజున ప్రధమ యవల పంటను కోసి, అల్లాడించుట జరుగునో వారిని గూర్చి 9వ వచనం చెప్పుచున్నది.

ద్వితీ. 16:1-8లో పస్కాను గురించిన కొన్ని సూచనలు ప్రధానంగా యాజకులకు మరియు వారు పాలించవలసిన విధులు గురించి వివరించడం జరిగింది. 2వ వచనంలో మోషే తెలియజేసినదేమనగా పస్కాలో గొత్టా మేకలలో నుండి (heb.Tsone ve Baqar) అర్పించవలెనని చెప్పెను. 3వ. వచనంలో పస్కాలో పొంగని రొట్టెలను 7 దినములు తినవలెనని మోషే చెప్పెను. 5వ వచనంలో మీరు మీ పురములలో పస్కాపశు వునువధింపకూడదు కాని ఏర్పరచబడిన స్థలముననే పస్కా పశు వును వధింపవలెను. 7వ వచనంలో మోషే తెలియ జేసినదేమనగా అర్పించిన “బషాల్” కాల్చి భుజించవలెను. ఆలయమునందు అర్పింపవలసిన పెసాఖ్ అర్పణలు మొదలు విషయముల సంఖ్యకాండము 28:16-31 వరకు తెలియజేయబడినవి. అయితే పెసాఖ్ అర్పణము నిర్గమ 12 ప్రకారము కాదు. ఇవైతే కేవలము ఇశ్రాయేలులో నున్న కుటుంబములో యజమాని ఒక్కడే జరిగించవలెను. అందును బట్టి ద్వితీ. 16:1-8 వరకు మోషే ప్రాముఖ్యముగా యాజకులను ఉద్దేశించి మాత్రమే చూట్టాడుచున్నాడని అర్థమిచ్చుచున్నది. ఈ విధమైన అలోచనయే ద్వితీ: 9-11 వరకు కొనసాగినది. కాబట్టి షవోత్ అధికారికంగా పెసాఖ్ మొదటి షబ్బాత్ గడిచిన మరుదినమున లెక్కకు సరిగా నున్నదని దృఢపరచు చున్నది.

యెహొషువ 5:10-12

ఈ వచనములలో కొన్ని ఇంగ్లీషు బైబిల్లో పాత మొక్కజొన్న లేదా పాత ధాన్యము అని 11 మరియు 12 వచనములలో వేరైన అర్థమునిచ్చు అనువాదము చేసిరి. అయితే హెబ్రీషదము అబువ్ (abuwr) అనునది సరియైనది. అనగా ఉత్పత్తి చేయ లేదా ఫలము నిచ్చు అని అర్ధము. కావున 11వ వచనము ‘పస్కాపోయిన మరునాడు వారు ఈ దేశపు పంటను తినిరి. ఆ దినమందే వారు పొగకయ వేచబడియున్న భిక్షుములను తినిరి. అని చదువలెను.

పస్కా పోయిన మరునాడు అనునది సంఖ్య 33:3లో ఉపయోగించబడినది. అనగా దానిని ప్రత్యేకముగా అబీబ్ యొక్క 15వ దినము అని పిలువ వలెను. అలాగైతే ఇక్కడ ఒక ప్రశ్న తలెత్తుచున్నది. ఇశ్రాయేలీయులు, ఆ దేశపు పంట అబీబ్ 15న వారికి ఉత్పత్తినిచ్చినపుడు తినుచు నుంటే లేవీ 23:14 ప్రకారం వారు, పనను అల్లాడించు అర్పణనిచ్చు దినము వరకు తినకూడదని ఎలా జరిగి ఉంటుంది?

సర్వసాధారణముగా ప్రతి 7సంవత్సరాలకి 2 ఏడవ దిన షబ్బాతీలు పస్కా జరుగు చుండగా వచ్చును. కాబట్టి ఒక వేళ మనము పెసాఖ్ యొక్క షబ్బాత్ తరువాత పన అల్లాడించే సమయం వస్తే, ఏ షబ్బాతున పనను అల్లాడించాలి? యెహొషువ 5:11లో అబీబ్ 15న వనను అల్లాడించుట జరిగి పోయిందని చూపిస్తున్నందున ఇశ్రాయేలీయులు అదే దినమున భూపంటను ఉత్పత్తి చేసి తినవచ్చుననని పై ప్రశ్నకు పరిష్కారం దొరికినట్లే. దీనిని బట్టి యెహొషువ 5:10-12లో అబీబ్ 14 ఒక షబ్బాత్ దినము ఉన్నట్లు లిఖించబడినది. అబీబ్ 15 పండుగకు మహాదినముగా గుర్తింపు పొందుటమే కాదు మరియు యవల పంట ప్రధమ పంటలో పనను అల్లాడించవలెనని కూడా ఇవ్వబడినది.

ఇది షవోత్ను గురించిన వివరణ మరియు వివరము తెలుసుకొనుటకు బిబ్లికల్ కాలెండర్. ఒఆరీజిని సంప్రదించండి.

(For a more detailed study see biblicalcalendar.org)

The festival of Shavuot; meaning and timing

Meaning of Names

Shavuot is a Hebrew word that means, “weeks”. This festival is also called the feast of harvest or firstfruits. In the New Testament it is called Pentecost which means, “fiftieth.”

Rest Day

Shavuot is a commanded annual festival of the Torah of Yahweh. The day is a commanded rest day in which no regular work is to be done.

First fruits

Shavuot celebrates the offering of the first fruits of the wheat harvest in Ysrael. The fifty day count to Shavuot starts with the temple offering of the first of the barley crop in Ysrael.

Giving of the Law

Shavuot always occurs in the third month of the Hebrew year, the giving of the Ten Commandments was also in the third month(Ex. 19:1); thus this day is traditionally celebrated as a day of the giving of the Law.

Day of Purity

Before the giving of the Law on Mt. Sinai, Yahweh told the Ysraelites, (Ex. 19:10)”Go unto the people, and sanctify them today and tomorrow, and let them wash their clothes, and be ready against the third day,...v14 and Moshe sanctified the people, and they washed their clothes and he said unto the people, be ready against the third day; come not at your wives.”

Resurrection of Mashiach

In the typical service, that started the count to Shavuot, no new produce of the barley harvest in Ysrael could be eaten till the temple offering of the first of the barley crop. In I Cor. 15:20 Mashiach is called the firstfruits of the dead. Thus the start to the count of Shavuot is a memorial of the resurrection of Mashiach, done once per year, not every week, as most Christians do.

Unity

Shavuot was a one day festival. All the men living in Ysrael were commanded to attend it each year. Thus, much time and effort was exerted by many to keep this festival. Why such effort for one day? In Acts 2:1 it tells how the early disciples of Yahshua Messiah were all in one accord on the day of Shavuot; Yahweh recognized the fact and sent His Holy Spirit in fullness of power upon the early disciples. Thus this one day is to be a reminder to us that Yahweh wants us to be in oneness or Unity with each other and then He will be able to send His Holy Spirit upon us again in fullness of power as he did to the first disciples of Mashiach. See Joel 2:1-11

Timing

Through the last two thousand years there has been much controversy amongst the Jews about the timing of the count to Shavuot. In the days of Yahshua Mashiach the sect of the Pharisees started the count on Abib 16 whereas the Sadducees started on the day after the first Shabbat of Pesach. In order to know the truth of this issue, there are three Scriptures that need to be understood. Lev. 23:9-21; Dt. 16:9-11; and Joshua 5:10-12

Leviticus 23:9-21

This is the foundational Scripture for understanding the timing of Shavuot. Yahweh directly spoke this to Moshe and commanded him to tell to the sons of Ysrael. All of the annual holy days are explained in Lev. 23 and with each one Yahweh gave the exact month and day that each is to commence on, thus there is no controversy on the timing of those days. But with Shavuot, Yahweh never said to start the count on the first month, sixteenth day. Had Yahweh said Abib 16 there would be no controversy today. But Yahweh did not say Abib 16 because that is not what He meant. What He did say was, “Speak unto the sons of Ysrael, and say unto them, When you enter the land which I give unto you, and shall reap the crop thereof, then you shall bring a sheaf of the first of your crop unto the priest: And he shall wave the sheaf before Yahweh, to be accepted for you: on the morrow after the shabbat the priest shall wave it.” Lev. 23:10,11

Yahweh told Moshe to tell the sons of Ysrael to cut a sheaf of their barley crop and bring it to the priest. The priest did not do the cutting. Each individual farmer in Ysrael would cut a sheaf of their barley harvest and they would keep it to give

to the priest. The inhabitants of Ysrael were commanded to keep the festivals at one certain location. Thus after the farmers cut their sheafs of the barley harvest, they would then carry that to the place where they would keep the feast of Pesach and they would give it to the priest who would wave it before Yahweh on the day after the Shabbat.

In verse 16, we read, “the morrow after the seventh shabbat shall ye number fifty days.” Notice it says seventh shabbat, not “seventh week” as some translations put it. There is a different word in Hebrew for Week than that of Sabbath. If seven Sabbaths are counted from the day after the first Shabbat of Pesach then the next day is always the first day of the week. **Deuteronomy 16:9-11**

Dt. 16:1-17 is a brief synopsis of the festivals given by Moshe, in vs. 9-11 neither the fiftieth day nor the wavesheaf offering are mentioned, if this brief synopsis of Moshe was all we had, there would be discrepancy over whether Shavuot was the 49th or 50th day and no one would even know about the temple offering of the first of the barley crop.

Lev. 23:10,11 says that a sheaf of the first of the barley crop was to be cut by the various farmers, but they did not all cut it on the same day because some fields ripened earlier and some had to leave for the festival earlier than others. Some fields close to the festival site could be cut on the day of the waving of the barley sheaf itself. Thus, when Dt. 16:9 says, “seven weeks shalt thou number unto thee: begin to number the seven weeks from *such time* as thou beginnest *to put* the sickle to the corn”, this would apply to those cutting the barley sheaf on the same day that it was waved.

Also, the instructions for Pesach in verses 1-8 show that this instruction was mainly for the priests and their duties. In verse 2 Moshe says to sacrifice the Pesach from the flock and herd, (heb. Tsone ve Baqar). In verse 3 Moshe says to eat unleavened bread with the Pesach sacrifice for seven days, In verse five, Moshe says not to sacrifice the Pesach in your own gates, but at one central place. In verse seven Moshe says ‘bashal’ boil the Pesach offering. These are all things that would be done with the temple Pesach sacrifices of Numbers 28:16-31, not with the Pesach sacrifice of Exodus 12, which was done by the head of each individual household in Ysrael. These points just show that Moshe is speaking mainly of the priestly duties in Dt. 16:1-8. This context is continued in verses 9-11; thus speaking of a ceremonial cutting on the morrow of the first Shabbat of Pesach, to officially start the count to Shavuot.

Joshua 5:10-12

These verses have been mistranslated by some English Bibles to read “old corn” or “old grain” in verses 11 and 12. But the Hebrew word, “abuwr” should properly be translated as produce or yield. Thus verse 11 should read, “And they did eat of the produce of the land on the morrow after the passover, unleavened cakes, and parched *corn* in the selfsame day.”

The phrase “morrow after the Passover” is used in Numbers 33:3 and is specifically called the fifteenth of Abib. Thus the question arises as to how the Ysraelites could be eating the produce of the land on Abib 15 as the new produce of the land, according to Lev. 23:14, could not be eaten until the wavesheaf offering was made.

Approximately every seven years there would be two seventh day Sabbaths during the Pesach festival. Thus, if we are to offer the wavesheaf on the morrow of the Shabbat of Pesach, which Shabbat should we use to offer the wavesheaf and thus start the count to Shavuot? Joshua 5:11 settles this question showing that the wavesheaf was already made on Abib 15 and thus the Ysraelites were able to eat the produce of the land on the same day. Thus in Joshua 5:10-12 we have a situation where Abib 14 was a Sabbath day. Abib 15 then became not only the high day of the festival but also the day of the waving of the first cut sheafs of the barley crop.

This is a brief study of this broad topic, for a more detailed study see biblicalcalendar.org